

A large offshore oil rig is shown in the background, with its complex steel structure and cranes extending over the ocean. The rig is supported by a platform and has several tall derrick structures. The sky is clear and blue, and the water is a deep blue with some whitecaps.

# Arabian Drilling

Corporate Governance  
Competition controls and standards policy

*Confidential for AD Internal Use Only*

© 2024 Copyright Arabian Drilling, All rights reserved.

This document contains proprietary information of Arabian Drilling. It may not be copied or stored in an information retrieval system, transferred, distributed, translated or retransmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, in whole or in part, without the express written permission of the copyright owner. Any use of this document without express, prior, written permission from Arabian Drilling is prohibited.

## سياسة ضوابط ومعايير المنافسة

### Policy of Competition controls and standards

#### Revision History

The table below is a summary of the approval and most recent revisions to this document. Details of all revisions are held on file by the issuing department.

Revision Number	Effective Date	Description	Proposed By
R0	16-Oct-2024	Approved by Extraordinary General Assembly	Compliance Department

## Table of Contents

Competition controls and standards policy		سياسة ضوابط ومعايير المنافسة
Part 1: Introductory Provisions		الجزء الأول : أحكام تمهيدية
Introduction and Purpose		المقدمة والغرض
Part 2: Disclosure of Conflicts of Interest by the Nominee		الجزء الثاني: إفصاح المرشح عن تعارض المصالح
Part 3: Rules of Competing with the Company		الجزء الثالث: ضوابط منافسة الشركة
Part 4: Concept of the Competing Businesses		الجزء الرابع: مفهوم أعمال المنافسة
Part 5: Conflict of Interest, Competition, and Exploitation of Assets		الجزء الخامس: تعارض المصالح والمنافسة واستغلال الأصول:
Part 6: Rules of Authorization for Businesses and Contracts that are Executed for The Company's Account in which a Board Member or member of committees or executive management has Direct or Indirect Interest or Authorization for Competing Businesses		الجزء السادس: ضوابط الترخيص للأعمال والعقود التي تتم لحساب الشركة ويكون لعضو مجلس الإدارة أو عضو في احد لجان المجلس والإدارة التنفيذية مصلحة مباشرة أو غير مباشرة فيها أو الترخيص في ممارسة الأعمال المنافسة
Part 7: Disclosure of Interest in Transactions and Contracts		الجزء السابع: الإفصاح عن المصلحة في الأعمال والعقود
Part 8: Tasks and Duties of the Board Members		الجزء الثامن: مهام أعضاء مجلس الإدارة وواجباتهم
Part 9: The Board's Report		الجزء التاسع: تقرير مجلس الإدارة
Part 10: Closing Provisions		الجزء العاشر: أحكام ختامية
Entry into Force and Review		السريان والمراجعة

Competition controls and standards policy	سياسة ضوابط ومعايير المنافسة
<b>Part 1: Introductory Provisions</b>	<b>الجزء الأول: أحكام تمهيدية</b>
<b>1. Introduction and Purpose</b>	-1 المقدمة والغرض
1.1 The company's competition controls and standards policy has been prepared to clarify the company's competition, its mechanism, the concept of competition business, and the means for the board of directors to verify the competition of the board members for the company's business or its competition in one of the branches of the activity it is engaged in, in compliance with the requirements of the corporate governance regulations.	1-1 تم إعداد سياسة ضوابط ومعايير منافسة الشركة لتوضيح منافسة الشركة وآلياتها ومفهوم أعمال المنافسة، وآلية تحقق مجلس الإدارة من منافسة عضو المجلس لأعمال الشركة أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله، وذلك التزاما بمتطلبات لائحة حوكمة الشركات.
1.2 The terms and expressions used in this Policy shall have the meanings assigned to them in the Company's Corporate Governance Manual unless otherwise required by the context.	2-1 يكون للمصطلحات والتعابير المستخدمة في هذه السياسة المعاني المحددة لها في لائحة الحوكمة الداخلية للشركة ما لم يقتض السياق خلاف ذلك.
<b>Part 2: Disclosure of Conflicts of Interest by the Nominee</b>	<b>الجزء الثاني: إفصاح المرشح عن تعارض المصالح</b>
A person who desires to nominate himself/herself for the membership of the Board shall disclose to the Board or the General Assembly any cases of conflicts of interest, including:	على من يرغب في ترشيح نفسه لعضوية مجلس الإدارة، ولجانة أن يفصح للمجلس وللجمعية العامة عن أي من حالات تعارض المصالح - وفق الإجراءات المقررة من الهيئة -، وتشمل:
<ul style="list-style-type: none"> <li>having direct or indirect interest in the contracts and businesses entered for the benefit of the Arabian Drilling Company in which he/she desires to be nominated to the Board.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>وجود مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في الأعمال والعقود التي تتم لحساب شركة الحفر العربية التي يرغب في الترشح لمجلس إدارتها.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>engaging in business that may compete with the Company or any of its activities.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>اشتراكه في عمل من شأنه منافسة الشركة، أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله.</li> </ul>
<b>Part 3: Rules of Competing with the Company</b>	<b>الجزء الثالث: ضوابط منافسة الشركة</b>
Without prejudice to Article (27) of the Companies Law and other relevant provisions in these regulations, if a member of the Board, or a member of one of its	مع مراعاة ما ورد في المادة السابعة والعشرين من نظام الشركات والأحكام ذات العلاقة، إذا رغب عضو مجلس الإدارة أو عضو إحدى لجانه في الاشتراك في

Competition controls and standards policy	سياسة ضوابط ومعايير المنافسة
<p>committees, desires to engage in a business that may compete with the Company or any of its activities, the following shall be considered:</p>	<p>عمل من شأنه منافسة الشركة، أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله، فيجب مراعاة ما يلي:</p>
<p>1. notifying the Board of the competing businesses he/she desires to engage in and recording such notification in the minutes of the Board meeting.</p>	<p>1. إبلاغ مجلس الإدارة بالأعمال المنافسة التي يرغب في ممارستها، وإثبات هذا الإبلاغ في محضر اجتماع مجلس الإدارة.</p>
<p>2. the conflicted member shall abstain from voting on the related decision in the Board meeting, the meeting of its committees, and General Assemblies.</p>	<p>2. عدم اشتراك العضو صاحب المصلحة في التصويت على القرار الذي يصدر في هذا الشأن في مجلس الإدارة ولجانه وجمعيات المساهمين.</p>
<p>3. The chairman of the Board informing the Ordinary General Assembly, once convened, of the competing businesses that the member of the Board, or a member of one of its committees, is engaged in, after the Board assesses the board member's competition with the company's business or if he/she is in competition with one of the branch activities that it conducts in accordance with the standards issued by the Ordinary General Assembly upon a proposal from the Board and published on the company's website, provided that such businesses are assessed on annual basis.</p>	<p>3. قيام مجلس الإدارة بإبلاغ الجمعية العامة العادية عند انعقادها بالأعمال المنافسة التي يزاولها عضو المجلس أو عضو إحدى لجانه، وذلك بعد تحقق مجلس الإدارة من منافسة عضو المجلس أو عضو إحدى لجانه لأعمال الشركة أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله وفق معايير تصدرها الجمعية العامة للشركة -بناءً على اقتراح مجلس الإدارة- وتنشر في الموقع الإلكتروني للشركة، على أن يتم التحقق من هذه الأعمال بشكل سنوي.</p>
<p>4. obtaining an authorization of the Ordinary General Assembly of the Company, or of the Board through a delegation of the Ordinary General Assembly, for the Board member to engage in the competing business.</p>	<p>4. الحصول على ترخيص من الجمعية العامة العادية للشركة أو من مجلس الإدارة بموجب تفويض من الجمعية العامة العادية يسمح لعضو المجلس بممارسة الأعمال المنافسة.</p>
<p><b>Part 4: Concept of the Competing Businesses</b></p>	<p><b>الجزء الرابع: مفهوم أعمال المنافسة</b></p>
<p>The following shall be deemed a participation in any business that may compete with the Company or any of its activities:</p>	<p>يدخل في مفهوم الاشتراك في أي عمل من شأنه منافسة الشركة أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله ما يلي:</p>

Competition controls and standards policy	سياسة ضوابط ومعايير المنافسة
<p>1. The board members' establishing a company or a sole proprietorship or the ownership of a controlling percentage of shares or stakes in a company or any other entity engages in business activities that are similar to the activities of the Company or its group.</p>	<p>1. تأسيس عضو مجلس الإدارة لشركة أو مؤسسة فردية أو تملكه نسبة مؤثرة لأسهم أو حصص في شركة أو منشأة أخرى، تزاول نشاط من نوع نشاط الشركة أو مجموعتها.</p>
<p>2. Accepting membership in the Board of a company, an entity that competing with the Company or its group, or managing the affairs of a competing sole proprietorship or any competing company of any form, except the company's affiliates</p>	<p>2. قبول عضوية مجلس إدارة شركة أو منشأة منافسة للشركة أو مجموعتها، أو تولى إدارة مؤسسة فردية منافسة أو شركة منافسة أيها كان شكلها، فيما عدا تابعي الشركة.</p>
<p>3. The board member's acting as an overt or covert commercial agent for another company or entity competing with the Company or its group.</p>	<p>3. حصول العضو على وكالة تجارية أو ما في حكمها، ظاهرة كانت أو مستترة، لشركة أو منشأة أخرى منافسة للشركة أو مجموعتها.</p>
<p><b>Part 5: Conflict of Interest, Competition, and Exploitation of Assets</b></p>	<p><b>الجزء الخامس: تعارض المصالح والمنافسة واستغلال الأصول:</b></p>
<p>1. A company's manager or board member may not have any direct or indirect interest in the transactions conducted and contracts concluded for the company's account without the authorization of general assembly.</p>	<p>1. لا يجوز لمدير الشركة، ولا لعضو مجلس إدارتها، أن تكون له أي مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في الأعمال والعقود التي تتم لحساب الشركة، إلا بترخيص من الجمعية العامة.</p>
<p>2. A company's manager or board member may not engage in any business that may compete with the company or with any of its activities without the authorization of the partners, general assembly, or shareholders or their designees.</p>	<p>2. لا يجوز لمدير الشركة، ولا لعضو مجلس إدارتها، أن يشترك في أي عمل من شأنه منافسة الشركة أو أن ينافس الشركة في أي من فروع النشاط الذي تزاوله، إلا بترخيص من الشركاء أو الجمعية العامة أو المساهمين أو من يفوضونه.</p>
<p>3. A company's manager or board member may not exploit the company's assets or information, or any investment opportunity offered to the company or to him in his capacity as a manager or board member for his benefit whether directly or indirectly.</p>	<p>3. لا يجوز لمدير الشركة، ولا لعضو مجلس إدارتها، استغلال أصول الشركة أو معلوماتها أو الفرص الاستثمارية المعروضة عليه بصفته مديرا أو عضوا في مجلس إدارتها أو المعروضة على الشركة لتحقيق مصلحة له مباشرة أو غير مباشرة.</p>

Competition controls and standards policy	سياسة ضوابط ومعايير المنافسة
<b>Paragraph (1) of this Article shall not apply to the following:</b>	لا يسري حكم الفقرة (1) من هذه المادة على الآتي:
1. Transactions conducted and contracts concluded pursuant to public tenders.	1. الأعمال والعقود التي تتم وفقاً لمنافسة عامة.
2. Transactions and contracts that aim to meet personal needs if they are carried out under the same terms and conditions the company applies to all persons and contractors it deals with and are within the company's regular activities.	2. الأعمال والعقود التي تهدف إلى تلبية الاحتياجات الشخصية إذا تمت بالأوضاع والشروط نفسها التي تتبعها الشركة مع عموم المتعاملين والمتعاقدين وكانت ضمن نشاط الشركة المعتاد.
3. Any other transactions or contracts specified by the Regulations which are not inconsistent with the company's interest	3. أي أعمال أو عقود أخرى تحددها اللوائح بما لا يتعارض مع مصلحة الشركة.
4. If the company's manager or a board member violates paragraph (1) of this Article, the company may petition the competent judicial authority to invalidate the contract and order him to return any profit or benefits realized from such violation	4. يحق للشركة في حال خالف مديرها أو عضو مجلس إدارتها الفقرة (1) من هذه المادة، المطالبة أمام الجهة القضائية المختصة بإبطال العقد، وإلزامه بأداء أي ربح أو منفعة تحققت له من ذلك.
5. If the company's manager or a board member violates paragraph (2) of this Article, the company may petition the competent judicial authority for appropriate compensation	5. يحق للشركة في حال مخالفة مديرها أو عضو مجلس إدارتها الفقرة (2) من هذه المادة، المطالبة أمام الجهة القضائية المختصة بالتعويض المناسب.
<b>Part 6: Rules of Authorization for Businesses and Contracts that are Executed for The Company's Account in which a Board Member has Direct or Indirect Interest or Authorization for Competing Businesses</b>	<b>الجزء السادس: ضوابط الترخيص للأعمال والعقود التي تتم لحساب الشركة ويكون لعضو مجلس الإدارة مصلحة مباشرة أو غير مباشرة فيها أو الترخيص في ممارسة الأعمال المنافسة</b>
<b>1. Businesses and Contracts that don't Require Authorization</b>	1. الأعمال والعقود التي لا تتطلب ترخيصاً
The businesses and contracts that are executed for personal needs shall not be deemed as a direct or indirect interest that requires authorization from the Ordinary General Assembly, provided that such businesses and contracts are carried out in the same conditions and	لا تعد من قبيل المصلحة المباشرة وغير المباشرة التي يجب الحصول على ترخيص الجمعية العامة العادية فيها الأعمال والعقود التي تتم لتلبية الاحتياجات الشخصية إذا تمت بنفس الأوضاع والشروط التي تتبعها الشركة مع عموم

Competition controls and standards policy	سياسة ضوابط ومعايير المنافسة
settings followed by the Company with all contractors and dealers, and that such businesses and contracts must be within the normal course of the Company's activities.	المتعاقدين والمتعاملين وكانت هذه الأعمال والعقود ضمن نشاط الشركة المعتاد.
<b>Authorization by Board (Based on a Delegation from the General Assembly)</b>	<b>ترخيص مجلس إدارة الشركة - بناءً على تفويض من الجمعية العامة</b>
The Ordinary General Assembly shall have the right to delegate the authorization powers stipulated in paragraph (1) of Article (27) of the Companies Law to the Company's Board, provided that the delegation is in accordance with the following conditions:	للجمعية العامة العادية الحق في تفويض صلاحية الترخيص إلى مجلس إدارة الشركة وفقاً للفقرة (1) المادة (27) من نظام الشركات، على أن يكون التفويض وفقاً للشروط التالية:
1. The total amount of business or contract -or the total of the businesses and contracts during the fiscal year- is less than (1%) of the Company's revenues according to the latest audited financial statements and less than 10 million Saudi Riyals.	1. أن يكون إجمالي مبلغ العمل أو العقد -أو مجموع الأعمال والعقود خلال السنة المالية- أقل من 1% من إيرادات الشركة وفقاً لآخر قوائم مالية مراجعة على أن يكون أقل من 10 ملايين ريال سعودي.
2. The business or contract falls within the normal course of the Company's business.	2. أن يقع العمل أو العقد ضمن نشاط الشركة المعتاد.
3. The business or contract shall not include preferential terms to the Board members and shall be in accordance with the same terms and conditions followed by the Company with all contractors and dealers.	3. أن لا يتضمن العمل أو العقد شروطاً تفضيلية لعضو مجلس الإدارة وأن تكون بنفس الأوضاع والشروط التي تتبعها الشركة مع عموم المتعاملين والمتعاقدين.
4. The business or contract shall not be part of the consultation businesses and contracts which a Board member carries out by a professional license for the Company in accordance with Article (8) of this Regulation	4. أن لا يكون العمل أو العقد من ضمن الأعمال والعقود الاستشارية التي يقوم بها عضو المجلس - بموجب ترخيص مهني - لصالح الشركة وفق المادة الثامنة من اللائحة التنفيذية.
The Board member shall be responsible for calculating the transaction, stipulated in sub-paragraph (1) of paragraph (a) of this Article, in which he has a direct or indirect interest during the same fiscal year.	يتحمل عضو مجلس الإدارة مسؤولية حساب التعاملات الواردة في الفقرة الفرعية (1) من الفقرة (أ) من هذه المادة التي يكون له مصلحة مباشرة أو غير مباشرة فيها خلال السنة المالية الواحدة.
The Ordinary General Assembly shall have the right to delegate the authorization powers stipulated in paragraph	للجمعية العامة العادية الحق في تفويض صلاحية الترخيص الواردة في الفقرة (2) من المادة (27) من نظام الشركات

Competition controls and standards policy	سياسة ضوابط ومعايير المنافسة
<p>(2) of Article (27) of the Companies Law to the Board, provided that the resolution of that General Assembly specifies the competing businesses and activities that delegated Board may authorize during the delegation period.</p>	<p>إلى مجلس إدارة الشركة، على أن يحدد قرار الجمعية العامة الأعمال والأنشطة المنافسة التي يجوز للمجلس الترخيص فيها خلال مدة التفويض.</p>
<p>The period for the delegation shall be a maximum of one year from the date of approval by the General Assembly to delegate its powers, stipulated in paragraph (1) and (2) of Article (27) of the Companies Law, to the Company's Board, or until the end of the term of the delegated Board, whichever is earlier.</p>	<p>تكون مدة التفويض بحد أقصى سنة واحدة من تاريخ موافقة الجمعية العامة العادية على تفويض صلاحيتها الواردة في الفقرتين (1) و (2) من المادة (27) من نظام الشركات إلى مجلس إدارة الشركة أو حتى نهاية دورة مجلس إدارة الشركة المفوض، أيهما أسبق.</p>
<p>Any member of the Board shall not be allowed to vote on the items of delegation and the revocation in the Ordinary General Assembly</p>	<p>يحظر على أي من أعضاء مجلس الإدارة التصويت على بندي التفويض وإلغاء التفويض في الجمعية العامة العادية.</p>
<p>Any member of the Board shall not be allowed to vote on the resolution taken by the General Assembly or the delegated Board with respect to businesses and contracts that are executed for the Company's account if he/she has a direct or indirect interest therein or in engaging in a business that may compete with the Company or any of its activities.</p>	<p>يحظر على عضو مجلس الإدارة التصويت على قرار الجمعية العامة أو مجلس الإدارة المفوض في الأعمال والعقود التي تتم لحساب الشركة إذا كانت له مصلحة مباشرة أو غير مباشرة فيها، أو في اشتراك عضو مجلس الإدارة في عمل من شأنه منافسة الشركة، أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله.</p>
<p>The Ordinary General Assembly shall have the right to add additional terms to the terms stated in this Article, provided that such terms are included in the conflict-of-interest policy referred to in Article (41) of the Corporate Governance Regulations.</p>	<p>للجمعية العامة العادية الحق في إضافة شروط أخرى إلى الشروط الواردة في هذه المادة، على أن تضمن تلك الشروط في سياسة تعارض المصالح المشار إليها في المادة (41) من لائحة حوكمة الشركات.</p>
<p><b>The General Assembly's Authorization</b></p>	<p><b>الترخيص من الجمعية العامة</b></p>
<p>If the Ordinary General Assembly does not delegate the authorization powers stipulated in Article (64) of Implementation Regulation of the companies Law, or if the terms of authorization stipulated in paragraph (a) and (c) of Article (64) of this Regulation are not fulfilled, an</p>	<p>في حال عدم قيام الجمعية العامة العادية بتفويض صلاحية الترخيص الواردة في المادة الرابعة والستين من اللائحة التنفيذية لنظام الشركات أو في حال عدم انطباق شروط منح الترخيص الواردة في الفقرتين (أ) - (ج) من المادة (64) من اللائحة التنفيذية، يجب الحصول على الترخيص من الجمعية العامة العادية</p>

Competition controls and standards policy	سياسة ضوابط ومعايير المنافسة
authorization must be obtained from the Ordinary General Assembly.	
<b>Indirect Interest</b>	<b>المصلحة غير المباشرة</b>
An interest shall be considered indirect if the business and contract executed for the Company's account may result in financial or non-financial benefits to, but not limited to, the following categories:	تعد المصلحة غير مباشرة إذا كانت الأعمال والعقود التي تتم لحساب الشركة يمكن أن تحقق فوائد مالية أو غير مالية للفئات التالية - على سبيل المثال لا الحصر:-
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The relatives of the Board member. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fathers, mothers, grandfathers, and grandmothers (and their ancestors).</li> <li>- children and grandchildren and their descendants.</li> <li>- siblings, maternal and paternal half-siblings.</li> <li>- Husbands and wives.</li> </ul> </li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. أقارب عضو مجلس الإدارة. <ul style="list-style-type: none"> <li>- الآباء والأمهات والأجداد والجَدات وإن علوا</li> <li>- الأولاد وأولادهم وإن نزلوا</li> <li>- الإخوة والأخوات الأشقاء لأب أو لأم</li> <li>- الأزواج والزوجات</li> </ul> </li> </ol>
2. A partnership, limited partnership, or limited liability company where any Board member or any of his/her relatives is a partner in it or among its managers.	2. شركة تضامن أو توصية بسيطة أو مسؤولية محدودة يكون أي من أعضاء مجلس الإدارة أو أقاربه شريكاً فيها أو من مديريها.
3. A joint stock company or simplified joint-stock company in which a Board member or any of his/her relatives, individually or collectively, own (5%) or more of its total ordinary shares.	3. شركة مساهمة أو مساهمة مبسطة يملك فيها عضو مجلس الإدارة أو أي من أقاربه متفرقين أو مجتمعين ما نسبته 5 % أو أكثر من إجمالي أسهمها العادية.
4. An entity - other than companies - in which a Board member or any of his/her relatives has ownership or is managing it.	4. منشأة - من غير الشركات - يمتلك فيها عضو مجلس الإدارة أو أي من أقاربه أو يديرونها.
5. An entity or a company where a Board member or any of his/her relatives is a member of its board of directors or a senior executive, except for the Company's affiliates.	5. منشأة أو شركة يكون العضو أو أي من أقاربه عضواً في مجلس إدارتها أو من كبار تنفيذيها فيما عدا تابعي الشركة.
<b>Refusal to Grant the Authorization</b>	<b>رفض منح الترخيص</b>
A-If the Board rejects granting the authorization pursuant to Article (64) of the Implementation Regulation of the	أ- إذا رفض مجلس الإدارة منح الترخيص بموجب المادة (64) من اللائحة التنفيذية لنظام الشركات، فعلى عضو مجلس

Competition controls and standards policy	سياسة ضوابط ومعايير المنافسة
<p>companies Law, the member of the Board shall resign within a period specified by the Board; otherwise, his/her membership in the Board shall be deemed terminated, unless he/she decides to withdraw from such contract, transaction or competing businesses or amend his/her situation in accordance with the Companies Law and its implementing regulations prior to the end of the period set by the Board.</p>	<p>الإدارة تقديم استقالته خلال مهلة يحددها مجلس الإدارة، وإلا عُدت عضويته في المجلس منتهية، ما لم يقرر العدول عن العقد أو التعامل أو الأعمال المنافسة، أو توفيق أوضاعه طبقاً لنظام الشركات ولوائحه التنفيذية قبل انقضاء المهلة المحددة من قبل مجلس الإدارة.</p>
<p>B-If the General Assembly rejects granting the authorization pursuant to Article (27) of the Companies Law and Article (65) of Implementation Regulation of the companies Law, the member of the Board shall resign within a period specified by the General Assembly; otherwise, his/her membership in the Board shall be deemed terminated, unless he/she decides to withdraw from such contract, transaction or competing businesses or amend his/her situation in accordance with the Companies Law and its implementing regulations prior to the end of the period set by the General Assembly.</p>	<p>ب- إذا رفضت الجمعية العامة منح الترخيص بموجب المادة (27) من نظام الشركات والمادة الخامسة والستين من اللائحة التنفيذية لنظام الشركات، فعلى عضو مجلس الإدارة تقديم استقالته خلال مهلة تحددتها الجمعية العامة، وإلا عُدت عضويته في المجلس منتهية، ما لم يقرر العدول عن العقد أو التعامل أو الأعمال المنافسة، أو توفيق أوضاعه طبقاً لنظام الشركات ولوائحه التنفيذية قبل انقضاء المهلة المحددة من قبل الجمعية العامة.</p>
<p><b>Part 7: Disclosure of Interest in Transactions and Contracts</b></p>	<p><b>الجزء السابع: الإفصاح عن المصلحة في الأعمال والعقود</b></p>
<p>1. A member of the Board of Directors must immediately inform the Board of any interest he has, whether direct or indirect, in business and contracts for the company's account, and this notification shall be recorded in the minutes of the Board meeting when it meets. This member may not participate in voting on the decision issued in this regard in the Council and the General Assemblies. The Council shall inform the General Assembly when it convenes of business and contracts in which the Council member has a direct or indirect interest, and a special report from the company's auditor prepared in accordance with the auditing</p>	<p>1. يجب على عضو مجلس الإدارة فور علمه بأي مصلحة له سواء مباشرة أو غير مباشرة في الأعمال والعقود التي تكون لحساب الشركة، أن يبلغ المجلس بذلك، ويثبت هذا الإبلاغ في محضر اجتماع المجلس عند اجتماعه، ولا يجوز لهذا العضو الاشتراك في التصويت على القرار الذي يصدر في هذا الشأن في المجلس والجمعيات العامة. ويبلغ المجلس الجمعية العامة عند انعقادها عن الأعمال والعقود التي يكون لعضو المجلس مصلحة مباشرة أو غير مباشرة فيها، ويرفق بالإبلاغ تقرير خاص من مراجع حسابات الشركة يعد وفق معايير المراجعة المعتمدة في المملكة.</p>

Competition controls and standards policy	سياسة ضوابط ومعايير المنافسة
standards approved in the Kingdom shall be attached to the report.	
2. If a board member fails to disclose his interest as provided for in paragraph (1) of this Article, the company or any person with interest may petition the competent judicial authority to invalidate the contract or obligate the member to return any profit or benefit realized therefrom.	2. إذا تخلف عضو المجلس عن الإفصاح عن مصلحته المشار إليها في الفقرة (1) من هذه المادة، جاز للشركة أو لكل ذي مصلحة المطالبة أمام الجهة القضائية المختصة بإبطال العقد أو إلزام العضو بأداء أي ربح أو منفعة تحققت له من ذلك .
3. Liability for damages arising from the transactions and contracts referred to in paragraph (1) of this Article shall be borne by the board member having interest in such transactions or contracts; liability shall also be borne by other board members for their omission or negligence in the performance of their duties in violation of said paragraph, or if it is established that the transactions and contracts are unfair or involve a conflict of interest and shareholders sustain damage therefrom	3. . تقع المسؤولية عن الأضرار الناتجة عن الأعمال والعقود المشار إليها في الفقرة (1) من هذه المادة على العضو صاحب المصلحة من العمل أو العقد، وعلى أعضاء مجلس الإدارة عند تقصيرهم أو إهمالهم في أداء التزاماتهم بالمخالفة لأحكام تلك الفقرة أو إذا ثبت أن تلك الأعمال والعقود غير عادلة أو تنطوي على تعارض في المصالح وتلحق الضرر بالمساهمين.
4. Board members who object to the decision shall not be liable if their objection is explicitly recorded in the meeting minutes. Absence from the meeting at which the decision is issued shall not exempt the absentee from liability, unless it is established that he was not aware of the decision or was unable to object to it after becoming aware thereof	4. يعفى أعضاء مجلس الإدارة المعارضون للقرار من المسؤولية متى أثبتوا اعتراضهم صراحة في محضر الاجتماع، ولا يعد الغياب عن حضور الاجتماع الذي يصدر فيه القرار سبباً للإعفاء من المسؤولية إلا إذا ثبت أن العضو الغائب لم يعلم بالقرار أو لم يتمكن من الاعتراض عليه بعد علمه به.
<b>Part 8: Tasks and Duties of the Board Members</b>	<b>الجزء الثامن: مهام أعضاء مجلس الإدارة وواجباتهم</b>
1. notifying the Board fully and immediately of his/her participation, directly or indirectly, in any businesses that may compete with the Company or lead to competing with the Company, directly or indirectly, in respect of any of its activities, in compliance with the provisions of the Companies Law, the Capital Market Law and their implementing regulations.	1. إبلاغ مجلس الإدارة بشكل كامل وفوري بمشاركته - المباشرة أو غير المباشرة - في أي أعمال من شأنها منافسة الشركة، أو بمنافسته الشركة - بشكل مباشر أو غير مباشر - في أحد فروع النشاط الذي تزاوله، وذلك وفقاً لأحكام نظام الشركات ونظام السوق المالية ولوائحهما التنفيذية.
<b>Part 9: The Board's Report</b>	<b>الجزء التاسع: تقرير مجلس الإدارة</b>

Competition controls and standards policy	سياسة ضوابط ومعايير المنافسة
<p>The Board's report shall include the Board's operations during the last fiscal year and all factors that affect the company's businesses, such report shall include the following:</p>	<p>يجب أن يتضمن تقرير مجلس الإدارة عرضاً لعملياته خلال السنة المالية الأخيرة، وجميع العوامل المؤثرة في أعمال الشركة، ويجب أن يشمل تقرير مجلس الإدارة على ما يلي:</p>
<p>information relating to any competing business with the Company or any of its activities that any member of the Board is engaging in or was engaging in such competing businesses, including the names of persons in relation, the nature, conditions of such competing businesses. If there are no such competing businesses, the Company must submit a statement thereof.</p>	<p>معلومات تتعلق بأي أعمال منافسة للشركة أو لأي من فروع النشاط الذي تزاوله والتي يزاولها أو كان يزاولها أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة، بحيث تشمل أسماء المعنيين بالأعمال المنافسة، وطبيعة هذه الأعمال وشروطها، وإذا لم توجد أعمال من هذا القبيل، فعلى الشركة تقديم إقرار بذلك.</p>
<p><b>Part 10:Closing Provisions</b></p>	<p><b>الجزء العاشر: أحكام ختامية</b></p>
<p>Entry into Force and Review</p>	<p>السريان والمراجعة</p>
<p>This Policy shall be adopted by a Resolution of the general assembly and shall enter effect from the date on which it is approved.</p>	<p>يجب اعتماد هذه السياسة بقرار من الجمعية العامة للشركة، وتدخّل هذه السياسة حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ اعتمادها.</p>
<p>Any amendments to this Policy shall be adopted in the same way this Policy was adopted.</p>	<p>تعتمد أية تعديلات على هذه السياسة بنفس الطريقة التي تم فيها اعتماد هذه السياسة.</p>